

32004R0154

30.1.2004

URADNI LIST EVROPSKE UNIJE

L 27/1

UREDBA SVETA (ES) št. 154/2004**z dne 26. januarja 2004****o sklenitvi sporazuma v obliki izmenjave pisem o podaljšanju Protokola o določitvi možnosti ribolova in finančnega prispevka skladno s Sporazumom med Evropsko ekonomsko skupnostjo in Republiko Slonokoščeno obalo o ribolovu v obalnih vodah Slonokoščene obale za obdobje od 1. julija 2003 do 30. junija 2004**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 37 v zvezi s členom 300(2) in s prvim pododstavkom člena 300(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ⁽¹⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Skladno s Sporazumom med Evropsko ekonomsko skupnostjo in Republiko Slonokoščeno obalo o ribolovu v obalnih vodah Slonokoščene obale ⁽²⁾ se morajo pogodbenici pred potekom veljavnosti Protokola k Sporazumu pogajati, da bi sporazumno določili vsebino Protokola za naslednje obdobje in potrebne spremembe ali dodatke k Prilogi.
- (2) Pogodbenici sta se odločili, da bosta obstoječi Protokol, odobren z Uredbo (ES) št. 722/2001 ⁽³⁾, podaljšali za eno leto s Sporazumom v obliki izmenjave pisem, dokler se pogajanja o spremembah Protokola, o katerih se je treba dogovoriti, ne zaključijo.
- (3) V interesu Skupnosti je, da se odobri to podaljšanje.
- (4) Dodelitev možnosti ribolova državam članicam je treba potrditi –

Sporazum v obliki izmenjave pisem o podaljšanju Protokola o določitvi možnosti ribolova in finančnega prispevka skladno s Sporazumom med Evropsko ekonomsko skupnostjo in Republiko Slonokoščeno obalo o ribolovu v obalnih vodah Slonokoščene obale za čas od 1. julija 2003 do 30. junija 2004 se odobri v imenu Evropske skupnosti.

Besedilo sporazuma v obliki izmenjave pisem se priloži tej Uredbi ⁽⁴⁾.

Člen 2

Možnosti ribolova iz Protokola se dodelijo državam članicam na naslednji način:

- (a) pridneni ribolov:
 - Španija: 600 BRT na mesec (letno povprečje);
- (b) ribolov tuna:
 - (i) plovila za ribolov tunov s potegalko
 - Francija: 18 plovil,
 - Španija: 21 plovil;
 - (ii) plovila za ribolov s površinskim parangalom
 - Španija: 15 plovil,
 - Portugalska: 5 plovil;
 - (iii) plovila za ribolov tuna z ribiško palico
 - Francija: 7 plovil,
 - Španija: 5 plovil.

Če zahtevki za izdajo dovoljenja iz teh držav članic ne izčrpajo možnosti ribolova skladno s Protokolom, lahko Komisija upošteva tudi zahtevke za izdajo dovoljenja iz katere koli druge države članice.

⁽¹⁾ Mnenje z dne 18. decembra 2003 (še ni bilo objavljeno v Uradnem listu).

⁽²⁾ UL L 379, 31.12.1990, str. 3.

⁽³⁾ UL L 102, 12.4.2001, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 319, 4.12.2003, str. 19.

Člen 3

Države članice, katerih plovila lovijo skladno s Sporazumom v obliki izmenjave pisem, obvestijo Komisijo, na način, ki je podrobno opisan v Uredbi Komisije (ES) št. 500/2001 ⁽¹⁾, o količinah vsakega staleža, ulovljenega v ribolovnem območju Slonokoščene obale.

Člen 4

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 26. januarja 2004

Za Svet

Predsednik

B. COWEN

⁽¹⁾ UL L 73, 15.3.2001, str. 8.